



**ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL**  
**EN CIRCUIT FERMÉ - VIDÉOCONFÉRENCE**  
**Lundi 7 juin 2021 à 22 h 33 (prévue à 19 h 30)**

---

**1. Mot du Maire**

**2. Ouverture de la séance ordinaire**

**3. Adoption de l'ordre du jour**

**4. Adoption des procès-verbaux antérieurs**

4.1. Séance ordinaire – 3 mai 2021

4.2. Dépôt – Procès-verbal de correction – PVC 005-2021 de la Résolution 238-05-21

4.3. Dépôt – Procès-verbal de correction – PVC 006-2021 de la Résolution 009-01-21

**5. Trésorerie**

5.1. Dépôt et autorisation de paiement des comptes du bordereau daté le 28 mai 2021

5.2. Autorisation de paiement du compte de l'Entreprise Mike Denis inc. sur le bordereau daté le 28 mai 2021

5.3. Dépôt - Rapport financier et rapport du vérificateur externe de la Ville pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2020

5.4. Présentation – Faits saillants du rapport financier de l'exercice terminé le 31 décembre 2020

5.5. Augmentation du fonds de roulement - Règlement numéro 436

5.6. Aide financière du Fonds d'aide du patrimoine anglophone du Québec

5.7. Autorisation de paiement - Facture no F-21-126 – Brodeur Frenette S.A.

5.8. Autorisation de paiement au Receveur Général du Canada – Facture pour le traitement des eaux usées de la Base militaire de soutien Valcartier

5.9. Autorisation de paiement à l'entreprise Aurel Harvey & fils - Facture 019637

**6. Avis de motion**

6.1. Avis de motion - Règlement numéro 667-21 modifiant Règlement (657-20) relatif à l'obligation d'installer des protections contre les dégâts d'eau de manière à y préciser une période transitoire d'application

6.2. Avis de motion - Règlement numéro 668-21 relatif à la gestion contractuelle, abrogeant et remplaçant le Règlement (612-19) de manière à ajouter un article favorisant les biens et services québécois et la rotation des fournisseurs

6.3. Avis de motion - Règlement numéro 669-21 Règlement harmonisé sur la sécurité publique et la protection des personnes et des propriétés (RHSPPPP), abrogeant et remplaçant le Règlement 618-19

6.4. Avis de motion - Règlement numéro 670-21 portant sur les plateformes de communication

6.5. Avis de motion - Règlement numéro 671-21 sur le tarif des rémunérations payables lors d'élections et de référendums municipaux, abrogeant et remplaçant le Règlement 572-17, portant spécifiquement et uniquement sur les montants octroyés actuellement inférieurs au seuil prévu par la loi sur les normes du travail

6.6. Avis de motion - Règlement numéro 672-21 complémentaire sur la sécurité publique, la protection des personnes et des propriétés et autres dispositions relatives aux compétences municipales, abrogeant et remplaçant le Règlement numéro 644-20

**7. Projets de règlement**

7.1. Projet de Règlement numéro 667-21 modifiant Règlement (657-20) relatif à l'obligation d'installer des protections contre les dégâts d'eau

7.2. Projet de Règlement numéro 668-21 relatif à la gestion contractuelle, abrogeant et remplaçant le Règlement (612-19) de manière à ajouter un article favorisant les biens et services québécois et la rotation des fournisseurs

7.3. Projet de Règlement numéro 669-21 harmonisé sur la sécurité publique et la protection des personnes et des propriétés (RHSPPPP) abrogeant et remplaçant le Règlement 618-19

7.4. Projet de Règlement numéro 672-21 complémentaire sur la sécurité publique, la protection des personnes et des propriétés et autres dispositions relatives aux compétences municipales, abrogeant et remplaçant le Règlement numéro 644-20

## **8. Adoption de règlements**

- 8.1. Règlement numéro 665-21 établissant les taux de taxes, les frais et la tarification des services pour l'exercice financier 2021, abrogeant et remplaçant le Règlement 662-21, afin de prévoir un article sur le remboursement par la Ville en raison d'un service municipal et une tarification particulière liée au stationnement

## **9. Administration**

### **10. Gestion contractuelle**

- 10.1. Autorisation de lancement d'un appel d'offres AO21-10 – Services occasionnels d'agents de sécurité sur des sites municipaux identifiés pour la période estivale
- 10.2. Autorisation de lancement d'un appel d'offres AO21-11 – Travaux de scellement de fissures des chaussées sur le territoire de la Ville
- 10.3. Nouveau lancement d'appel d'offres AO21-12 - Système d'éclairage public sur le territoire et logements familiaux sur emprise de rue
- 10.4. Octroi d'un contrat à l'entreprise L'Arsenal – Acquisition d'habits de feu
- 10.5. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté et octroi d'un contrat à l'entreprise L.S.M. Son et Lumières Inc. - AO21-02 Éclairage de l'anneau de glace du site des loisirs
- 10.6. Octroi d'un contrat de gré à gré à l'entreprise INNOVISION + - Services professionnels et fourniture de biens dans le cadre des élections 2021
- 10.7. Acquisition de terrain appartenant à Hydro-Québec – Partie du lot 4 368 379
- 10.8. Autorisation à la direction générale – Entérinement et octroi d'un contrat de gré à gré à l'entreprise Groupe Intervention Perfection inc pour des services d'agents de sécurité
- 10.9. Autorisation de lancement d'un appel d'offres – Services professionnels d'ingénierie pour la réalisation d'un devis technique dans le cadre du bouclage des rues de Tyrone de Normandie

### **11. Urbanisme**

- 11.1. Dépôt – Rapports des permis et certificats
- 11.2. Dépôt – Rapport mensuel de la Société protectrice des animaux
- 11.3. Dépôt – Procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) en circuit fermé
- 11.4. Demande de dérogation mineure DM2021-90042 concernant le lot 4 745 084 situé au 505, rue de Kilkenny, dans la zone F-68
- 11.5. Demande de dérogation mineure DM2021-90045 concernant le lot 4 368 241 situé au 17, rue King dans la zone H-6
- 11.6. Demande de dérogation mineure DM2021-90056 concernant le lot 4 586 818 situé dans la zone F-83
- 11.7. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90043 concernant le lot 6 358 489 situé au 23, rue de Tara, dans la zone H-27
- 11.8. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90044 concernant le lot 4 368 228 situé au 21, rue Birch, dans la zone H-4
- 11.9. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90047 concernant le lot 4 369 673 situé au 257, rue Griffin, dans la zone H-3
- 11.10. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90048 concernant le lot 6 358 483 situé au 13, rue de Normandie, dans la zone H-27
- 11.11. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90049 concernant le lot 5 591 641 situé au 159, rue Griffin, dans la zone H-11
- 11.12. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90050 concernant le lot 6 358 488 situé au 19, rue de Tara, dans la zone H-27
- 11.13. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90051 concernant le lot 4 369 205 situé au 106, rue de Galway, dans la zone H-24
- 11.14. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90052 concernant le lot 4 369 229 situé au 157, rue de Galway, dans la zone H-24
- 11.15. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90053 concernant le lot 4 847 748 situé au 13, rue Juneau, dans la zone H-8
- 11.16. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90054 concernant le lot 4 368 391 situé au 60, rue Saint-Patrick, dans la zone C-36
- 11.17. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90055 concernant le lot 5 591 660 situé au 152, rue Griffin, dans la zone H-11
- 11.18. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90058 concernant le lot 6 234 238 situé sur la rue Landrigan, dans la zone H-24
- 11.19. Demande de Plans d'implantation et d'intégration architecturale PIIA2021-90059 concernant le lot 5 956 547 (lot projeté 6 421 312) situé au 291, boulevard Jacques-Cartier, dans la zone C-34
- 11.20. Demande d'usage conditionnel UC2021-90046 concernant le lot 4 586 824 situé dans la zone F-83
- 11.21. Municipalisation conditionnelle de la Phase III de la rue de Normandie (Dublin), lot 6 419 692 – Cession par l'entreprise 2538-5436 Québec Inc. et acceptation en principe
- 11.22. Autorisation d'installation - Boîtes postales dans le secteur de la rue de Normandie par Poste Canada

- 11.23. Autorisation de plantation d'arbres par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et le Conseil régional de l'environnement sur le terrain de la Ville
- 11.24. Inscription de certains immeubles au rôle d'évaluation foncière – Décision du Tribunal administratif du Québec (TAQ)

## **12. Loisirs, communications et vie communautaire**

### **13. Greffe**

- 13.1. Dépôt – Registre du nombre de demandes d'accès à l'information pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mai 2021
- 13.2. Dépôt – Liste des avis de motion en traitement
- 13.3. Vote par correspondance pour les électeurs de 70 ans et plus – Élections municipales 2021

## **14. Travaux publics**

- 14.1. Installation d'un panneau de signalisation « Arrêt-Stop » sur trois faces - Intersection des rues Pouliot et Griffin
- 14.2. Autorisation de passage – Tour Paramédic Québec

## **15. Sécurité publique**

- 15.1. Dépôt – Registre de signalisation
- 15.2. Accord de la Ville – Intégration de risques au Schéma de couvertures de risques de la MRC de La Jacques-Cartier

## **16. Ressources humaines**

- 16.1. Projet pilote - Ajout d'entente à la Convention collective
- 16.2. Nomination – Mme Mélodie Plourde au poste de lieutenant
- 16.3. Autorisation d'embauche – Mme Audrey Anne Lavigne au poste de poste de pompier premier-répondant
- 16.4. Autorisation d'embauche – M. Alexandre Lamarche au poste de pompier premier-répondant
- 16.5. Autorisation d'embauche – M. Étienne Pelletier au poste de pompier premier-répondant
- 16.6. Autorisation d'embauche – M. Renaud Cellier au poste de pompier premier-répondant
- 16.7. Autorisation d'embauche – M. William Beaudoin au poste de pompier premier-répondant
- 16.8. Autorisation d'embauche – M. Samuel Gagné-Langlois au poste de pompier premier-répondant
- 16.9. Autorisation d'embauche - M. David-Alexandre Simoes au poste de pompier premier-répondant
- 16.10. Autorisation d'embauche - M. Déreck Dupéré au poste de pompier premier-répondant
- 16.11. Autorisation d'embauche - M. Alexis Denault-Lemaire au poste de pompier premier-répondant
- 16.12. Autorisation d'embauche - M. Gabriel Bibeau au poste de pompier premier-répondant
- 16.13. Autorisation d'embauche - M. Mickael Cusson au poste de pompier premier-répondant

## **17. Correspondance**

## **18. Suivi des élus**

## **19. Divers**

- 19.1. Motion de félicitations – Entreprise Mallard RSVP
- 19.2. Contribution - École Dollard-des-Ormeaux « Remise des diplômes secondaires et des distinctions académiques »
- 19.3. Affichage sur écran électronique – École Dollard-des-Ormeaux

## **20. Période de questions**

## **21. Levée de la séance**